



CONSTRUCTION UPDATE

59th Avenue Northbound Closure I-10 (Papago Freeway) to Roosevelt Street

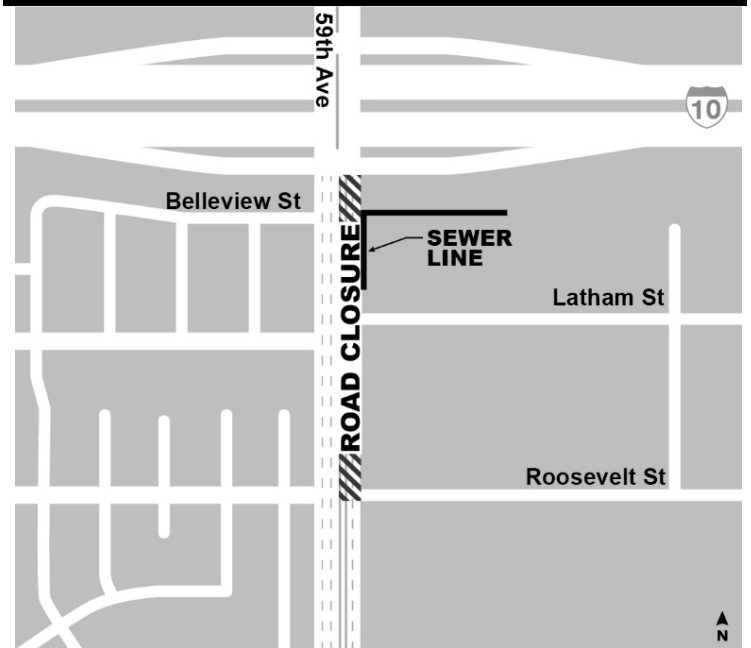
As part of the construction of the Loop 202 South Mountain Freeway / Interstate 10 interchange, 59th Avenue will be closed for a six-day period to install a 27-inch sewer line beginning Wednesday, May 3. Please use 51st or 67th avenues and Van Buren Street as an alternate route.

WHAT TO EXPECT

**Wednesday, May 3 to
Monday, May 8**

- Northbound 59th Avenue closed from Roosevelt Street to I-10.
- Installation of a 27-inch sewer line in the 59th Avenue northbound lanes.
- Closure will remain until work is completed. Barricades will be removed by 5 a.m. on Monday, May 8.
- The crew will be working between the hours of 5:30 a.m. and 7:30 p.m.

MAP



We appreciate your continued patience and understanding. We realize construction may be disruptive to you and your family. When possible, we try to minimize those impacts and strive to complete the freeway safely and quickly.
– South Mountain Freeway Project Team

Sign up to receive your alert via email or text: www.SouthMountainFreeway.com/FollowUs

Hotline: 1-855-SMF-L202 (1-855-763-5202)
Email: SMFinfo@C202P.com

Website: www.SouthMountainFreeway.com
En español: 623-239-4558

Our goal is to keep the public informed about planned project restrictions and closures, but it's possible unscheduled impacts might occur because of weather or other factors.

Pursuant to Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Americans with Disabilities Act (ADA), ADOT does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, sex or disability. Persons who require a reasonable accommodation based on language or disability should contact the South Mountain Freeway project team at 1-855-763-5202 or SMFinfo@C202P.com. Requests should be made as early as possible to ensure the project team has an opportunity to address the accommodation. Si usted necesita la asistencia de un traductor o intérprete en español para la reunión, por favor comuníquese al 623.239.4558.

Distribution Date: April 28, 2017



NOTICIAS DE OBRAS DE CONTRUCCIÓN

Cierre de Avenida 59 hacia el norte I-10 (Carretera Pápago) a la Calle Roosevelt

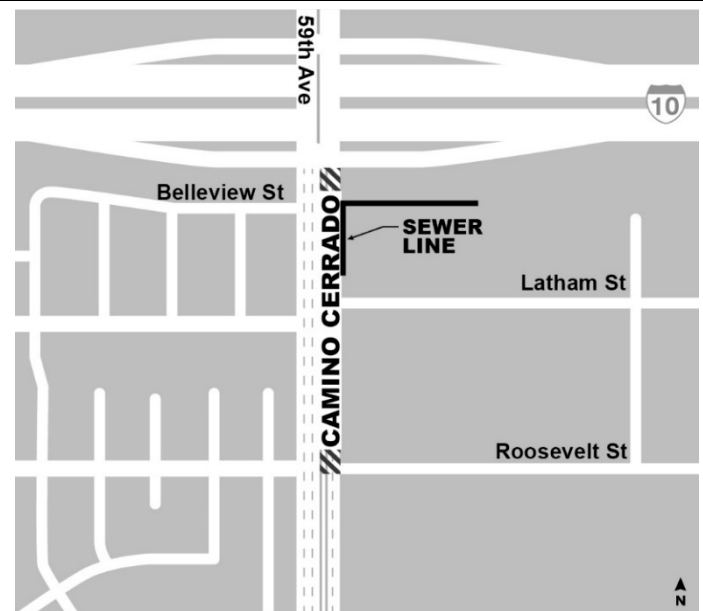
Como parte de la construcción del intercambio del Periférico 202 de la Carretera South Mountain con la Interestatal 10, la Avenida 59 estará cerrada por un período de seis días para instalar una línea de desagüe de 27 pulgadas a partir del miércoles, 3 de mayo. Favor de usar las avenidas 51 o 67 y la Calle Van Buren como ruta alternativa.

LO QUE SE PUEDE ESPERAR

**Del miércoles, 3 de mayo al
lunes, 8 de mayo**

- Cierre de la Avenida 59 con dirección al norte, de la Calle Roosevelt Street a la I-10.
- Instalación de una línea de desagüe de 27 pulgadas en la los carriles con dirección al norte de la Avenida 59.
- Permanecerá cerrada hasta completarse el trabajo. Las barricadas se removerán a más tardar las 5 a.m. el lunes, 8 de mayo.
- Los obreros trabajaran durante las horas de 5:30 a.m. a las 7:30 p.m.

MAPA



Agradecemos su continua paciencia y comprensión. Reconocemos que las obras pueden ser perturbadoras para ustedes y sus familias. Procuramos reducir los efectos cuanto sea posible y nos esforzamos por completar la carretera lo más pronto y con la mayor seguridad posible.
– Equipo del Proyecto de la Carretera South Mountain

Suscríbese aquí para recibir alertas por correo electrónico o texto:

www.SouthMountainFreeway.com/FollowUs

Línea directa: 1-855-SMF-L202 (1-855-763-5202)

Correo electrónico: SMFinfo@C202P.com

Sitio web: www.SouthMountainFreeway.com

En español: 623-239-4558

Nuestra meta es mantener al público al tanto de cierres y restricciones que se planean debido al proyecto, mas es posible que se produzcan efectos debido a las condiciones del tiempo u otros factores.

De conformidad con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA), ADOT no discrimina con base en la raza, color, origen nacional, edad, sexo, o discapacidad. Personas que requieran adecuaciones razonables de idioma o por discapacidad deberán comunicarse con el Equipo del Proyecto de la Carretera South Mountain al 1.855.763.5202 o SouthMountainFreewayInfo@c202p.com. Las adecuaciones deberán pedirse lo más temprano posible para asegurar que el equipo del proyecto tenga la oportunidad de atender a su solicitud. Si usted necesita la asistencia de un traductor o intérprete en español para la reunión, por favor comuníquese al 623.239.4558.

Fecha de distribución: XX de mes, 20XX